

**SONY®**

# Bedienungsanleitung

USB-Ladegerät  
UCH20

# Inhaltsverzeichnis

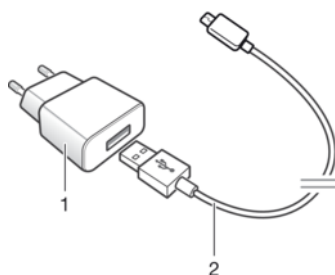
<b>Einführung.....</b>	<b>3</b>
Informationen zum USB-Ladegerät.....	3
<b>Verwenden eines USB-Ladegeräts.....</b>	<b>4</b>
Laden des Geräts.....	4
<b>Rechtliche Informationen.....</b>	<b>5</b>
Sony UCH20.....	5
Declaration of Conformity for UCH20.....	6
FCC Statement.....	7
Industry Canada Statement.....	8

# Einführung

## Informationen zum USB-Ladegerät

Das USB-Ladegerät UCH20 dient zum Aufladen des Android™-Geräts.

- ! Verwenden Sie beim Laden eines Geräts mit dem UCH20 immer das UCB11-Kabel aus dem Lieferumfang des Ladegeräts.

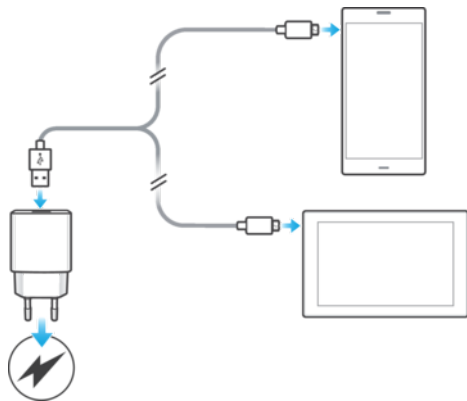


1	Ladegeräteinheit
2	UCB11 Micro USB-Kabel

# Verwenden eines USB-Ladegeräts

## Laden des Geräts

So laden Sie Ihr Telefon mit dem USB-Ladegerät:



- 1 Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose an.
- 2 Schließen Sie ein Ende des USB-Kabels an das Ladegerät an.
- 3 Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem Micro USB-Anschluss Ihres Geräts. Anschließend beginnt der Ladevorgang.
- 4 Ziehen Sie das Kabel vom Gerät ab, sobald der Akku vollständig geladen wurde. Achten Sie darauf, den Anschluss nicht zu verbiegen.

# Rechtliche Informationen

## Sony UCH20

Lesen Sie vor der Verwendung bitte das separat bereitgestellte Merkblatt *Wichtige Informationen*.

Diese Bedienungsanleitung wird ohne jegliche Gewährleistung von Sony Mobile Communications Inc. oder einer regionalen Tochtergesellschaft veröffentlicht. Korrekturen und Änderungen dieser Bedienungsanleitung zur Beseitigung von Tippfehlern und inhaltlichen Ungenauigkeiten sowie aufgrund von Verbesserungen der Programme und/oder Geräte können von Sony Mobile Communications Inc. jederzeit und ohne Ankündigung vorgenommen werden. Änderungen dieser Art werden in zukünftigen Ausgaben dieser Bedienungsanleitung berücksichtigt.

Alle Rechte vorbehalten.

©2015 Sony Mobile Communications Inc.

4-12-3 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokyo, 140-0002 Japan

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium

Sony ist die Marke oder eingetragene Marke der Sony Corporation.

Alle in diesem Dokument verwendeten Produkt- und Firmennamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer. Alle in diesem Dokument nicht ausdrücklich gewährten Rechte sind vorbehalten. Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.sonymobile.com](http://www.sonymobile.com).

Alle Abbildungen dienen ausschließlich der Illustration und zeigen nicht immer das exakte Zubehör.

## Declaration of Conformity for UCH20



Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** is in compliance with Directive: **2014/30/EU, 2014/35/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

С настоящото Sony Mobile декларира, че радиосъоръжение тип **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** е в съответствие с Директива; **2014/30/ЕС, 2014/35/ЕС**. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** u skladu s Direktivom; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohlašuje, že radiové zařizení typ **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** je v souladu se směrnicí; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklarer Sony Mobile, at radioudstyrstypen **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. EU-overensstemmelseserklaringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** conform is met Richtlijn; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme tüüp **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** vastab direktiivi; **2014/30/EL, 2014/35/EL** nouetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyypit **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** on direktiivin; **2014/30/EU, 2014/35/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radioélectrique du type **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** est conforme à la directive; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** der Richtlinie; **2014/30/EU, 2014/35/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Με την παρούσα η Sony Mobile, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** πληροί τους όρους της οδηγίας; **2014/30/ΕΕ, 2014/35/ΕΕ**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/30/EU, 2014/35/EU** irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** è conforme alla direttiva; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklarē, ka radioiekārta **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** atbilst Direktīvai; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo iřrenginų tipas **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** atitinka Direktīvā; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Visas ES atitiktās deklarācijas teksts pieejams šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. It-test sħih tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f' dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** er i samsvar med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du pa Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** jest zgodny z dyrektywā; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** está em conformidade com a Diretiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declarā cā tipul de echipament radio **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** este în conformitate cu Directiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** skladen z Direktivo; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** je v súlade so smernicou; **2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioelétrico **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** es conforme con la Directiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkrar Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** överensstämmer med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** tipi telsiz cihazının **2014/30/EU, 2014/35/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

# Industry Canada Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)